

CR-2021-002370

英格蘭及威爾斯商業及財產法院高等法院

公司法院

關於ZURICH INSURANCE PUBLIC LIMITED COMPANY

-及-

關於ZURICH INSURANCE COMPANY LTD

-及-

關於2000年《金融服務及市場法》第VII部

茲告示，於2022年5月18日Zurich Insurance Public Limited Company（「出讓人」）及Zurich Insurance Company Ltd（「受讓人」）（統稱「蘇黎世」）已向英格蘭及威爾斯高等法院申請2000年《金融服務及市場法》（「該法」）第111(1)條項下批准保險業務轉讓計劃（「該計劃」）的命令，當中規定向受讓人轉讓出讓人的英國分公司之特定業務，當中包含直接及再保險業務組合（「該業務」），以及根據該法第112及112A條制定與該計劃有關之輔助條款。

此為蘇黎世集團旗下兩間公司之間的內部重組，旨在應對英國於2020年1月31日退出歐洲聯盟（英國脫歐）。擬議的轉讓將導致目前由Zurich Insurance Public Limited Company從事的該業務由Zurich Insurance Company Ltd經營。該計劃如獲批准，預期將於2023年1月1日生效。有關該計劃的進一步資料包括：

- 獨立專家根據該法第109(1)條編製的關於該計劃的條款之報告文本；
- 完整計劃文件文本；及
- 自本告示刊發日期起直至法院聆訊申請日期，獨立專家報告概要及該計劃的條款概要可免費在 Zurich.co.uk/Brexit-transfer 下載，或可透過向我們致電或致函索取，地址載於下文。

我們樂意為閣下提供幫助。如欲與蘇黎世的代表探討與提案有關的事宜，請致電我們（電話：08009 179507（英國免費熱線）+44 203 467 4611（國際熱線）。諮詢熱線將於星期一至星期五（不包括銀行假日）上午8時30分至下午5時30分（英國時間）開放，直至該計劃於2023年1月1日生效。

或者，閣下可致函我們（電郵：transfer.queries@uk.zurich.com；地址：Zurich Insurance Transfer Query, Unity Place, 1 Carfax Close, Swindon SN1 1AP）。申請預期將於2022年10月20日在高等法院（地址：7 Rolls Buildings, Fetter Lane, London EC4A 1NL）聆訊（「該聆訊」）。任何人士如認為其將因執行該計劃而受到不利影響，可親身或透過法律顧問出席該聆訊，並發表其觀點。任何人士如欲出席該聆訊，須於2022年10月13日之前向蘇黎世提出反對意見，闡明彼等將受到不利影響之原因。任何人士無意出席法院聆訊，但有意就該計劃作出聲明，或認為其可能會受到不利影響，宜於2022年10月13日之前使用上述聯絡方式致電或致函蘇黎世，以傳達其觀點。

蘇黎世之獲委任律師：Slaughter and May（參考：ACC/EZZS）
有關更多資料，請見 Zurich.co.uk/brexit-transfer。